

英语学院

2016 年硕士研究生招生专业目录

招生目录中所列招生人数均为拟招生人数（含推免生和少数民族骨干计划招生人数），具体招生人数将根据生源状况略有调整，此数据仅供参考。下列所有参考书目仅供参考，命题教师将根据考生通常应该掌握的知识点酌情命题。

特别说明：英语学院不接收专科等同等学力考生报考。

一、招生目录

专业及方向	拟招人数	考试科目	备注
050211 外国语言学及应用语言学 01 商务英语 02 跨文化商务交际	30	①101 思想政治理论 ②272 二外俄语或 273 二外法语或 274 二外德语或 275 二外日语或 277 二外西语	761 基础英语和 861 综合英语由我校自主命题。761 主要考查英语基础知识和基本功，861 主要考查语言运用能力。以上二门考试不涉及各研究方向相关专业知识。
050201 英语语言文学 01 英美文化 02 商务外交	5	③761 基础英语 ④861 综合英语	
055101 英语笔译（专业型） 01 商务笔译 02 商务法律翻译	40	①101 思想政治理论 ②211 翻译硕士英语 ③357 英语翻译基础 ④448 汉语写作与百科知识	211, 357, 448 由我校自主命题。
055102 英语口语译（专业型） 01 商务口译 02 国际会议口译(需加试中欧联合面试)	55		
03 商务口笔译（在职）	30		

招生目录中所列招生人数均为拟招生人数（含推免生和少数民族骨干计划招生人数），具体招生人数将根据生源状况略有调整，此数据仅供参考。下列所有参考书目仅供参考，命题教师将根据考生通常应该掌握的知识点酌情命题。

英语口语译（专业学位）考生可以选报全日制或在职方式攻读，但在全国统一报名系统中不作区分，相关考生需在 11 月份现场确认登陆我校研究生院相关系统进行确认（具体网址为 <http://gs.uibe.edu.cn/lkxxxs>，开通时间另行通知）。在职攻读班拟安排周末上课。但是，如果在在职攻读方式报考的上线考生人数不能达到成班规模，这类学生将自动转为全日制方式攻读，按全日制分数线进行录取。特此说明。

注：以上各方向均可志愿参加英美名校联合培养，学院在录取时会针对生源情况进行专业方向调剂。在职双证录取时单独划线，集中授课，不转户档，不安排住宿，不参加毕业派遣。

二、初试参考书目

1、外国语言学及应用语言学、英语语言文学各专业及方向

初试科目	参考书名	出版社、出版年份	作者
761 基础英语 861 综合英语	《高级商务英语教程》I、II	对外经济贸易大学出版社 2014年1月	王立非
	《高等学校商务英语词汇手册》	高等教育出版社 2013年8月	王立非
	《商务英汉翻译》(研究生)	对外经济贸易大学出版社 2011年4月	常玉田
	《最新商务报告写作》(上下册)	北京大学出版社 2011年1月	Daniel, G Riordan
272 二外俄语	大学俄语《东方》(新版)(1-3册)	外语教学与研究出版社, 2010年7月、2010年2月、2010年8月第2版	史铁强主编; 张金兰、刘素梅、黄玫分册主编
273 二外法语	《简明法语教程》(上、下册)	商务印书馆 2014年6月	孙辉
274 二外德语	《新编大学德语》(1-4册)(达到全国德语考试四级水平)	外语教学与研究出版社 2012年2月第2版	朱建华
275 二外日语	《新版中日交流标准日本语》(初级上下册、中级上册)	人民教育出版社 2005年4月(初级) 2008年(中级)	编写组
277 二外西语	《现代西班牙语》(1、2册)	外语教学与研究出版社 2008年1月	董燕生

2、翻译硕士专业学位各专业及方向

初试科目	参考书名	出版社、出版年份	作者
211 翻译硕士英语	英美散文选读(一)、(二)	对外经贸大学出版社 2008年11月	蒋显璟
357 英语翻译基础	新编汉英翻译教程(第二版)	上海外语教育出版社 2010年1月	陈宏薇 等
	大学英汉翻译教程(第三版)	对外经贸大学出版社 2009年8月	王恩冕
448 汉语写作与百科知识	中国文化概论	中国人民大学出版社, 2007年8月	金元浦
	公文写作	对外经贸大学出版社 2004年4月	白延庆
	西方文化史	高等教育出版社 2011年1月版	庄锡昌

三、复试

复试参考大纲将另行发布。